SHAMPOUX EXPRESS®

LOTION

FR

POURQUOI SHAMPOUX EXPRESS® EST-IL SI EFFICACE ?

Shampoux Express® est une **lotion anti-poux de nouvelle génération,** basée sur une **résine extraite d'une plante,** ayant naturellement le pouvoir de piéger les insectes.

TOUS TYPES DE CHEVEUX - SANS CONTRAINTE DE PEIGNAGE

La formule brevetée de Shampoux Express® se fixe sur les carapaces des poux et des lentes et les **cristallise rapidement** au contact d'un peu d'eau. La résine passe de l'état liquide à l'état solide à température ambiante en quelques instants et désintègre ainsi les carapaces des parasites, qui perdent leurs défenses.

L'action redoutable de Shampoux Express® est purement mécanique et agit aussi bien sur les poux que sur les lentes.

L'efficacité de Shampoux Express® a été prouvée par une étude clinique réalisée chez l'homme, sous contrôle médical. Efficace même contre les poux résistants aux insecticides neurotoxiques.



MODE D'EMPLOI

Placer une serviette sur les épaules pour protéger les vêtements.
Agiter le flacon avant utilisation.

- **Application**
  Appliquer généreusement la lotion grâce à l'applicateur, **sur cheveux secs** et préalablement démêlés. **Imprégner l'ensemble de la chevelure des racines jusqu'aux pointes** surtout derrière les oreilles et la nuque. Ne pas faire couler dans les yeux. Pour bien répartir, masser ou passer un peigne à dents larges. **Laisser poser 15 minutes** pour que la lotion soit en contact avec tous les parasites.
- **Cristallisation**
  Avec le pommeau de douche, **humidifier** les cheveux **avec un peu d'eau** (équivalent d'1/4 de verre environ). Masser légèrement pendant 1 minute. La lotion **blanchit légèrement**. Ceci est lié à **la cristallisation**, qui tue tous les parasites. **Aucun peignage n'est requis.**
- **Élimination facile**
  Faire 1 ou 2 shampooings classiques (selon la longueur des cheveux). Sécher au sèche-cheveux. Les cheveux sont propres, soyeux et faciles à coiffer. Inutile de réappliquer.

Le conseil du pharmacien
Il est prudent de contrôler l'absence de réaction allergique préalablement à toute utilisation. Pour cela, il suffit de mettre une goutte du produit dans le pli du coude et vérifier 20 minutes après l'absence de réaction (rougeur, démangeaison...). En cas de suspicion de réaction allergique, ne pas utiliser le produit.
0% de silicone, 0% d'huile de coco, 0% d'insecticide neurotoxique, 0% de sulfate, 0% de parabène, 0% de nanoparticules.
Contrôler impérativement toute la famille.
Si plusieurs membres de la famille sont infestés, faire tous les traitements le même jour.
1 flacon de Shampoux Express Lotion 100 ml = jusqu'à 3 personnes
1 flacon de Shampoux Express Lotion FAMILY PACK 200 ml = jusqu'à 8 personnes (selon la longueur des cheveux).

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Usage externe. Appliquer sur un cuir chevelu sain et une peau non lésée. Ne pas avaler. Ne pas inhaler. Tenir à l'écart de toute flamme. Ne pas fumer. Éviter tout contact avec les yeux; en cas de projection accidentelle, rincer abondamment à l'eau claire. Après application, il est recommandé de se laver les mains. Conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité. Ne pas utiliser après la date de péremption inscrite sous le flacon. Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Convient aux femmes enceintes ou allaitantes et aux enfants à partir de 12 mois. Ne pas utiliser en cas d'allergie ou d'hypersensibilité à l'un des composants. En cas de réaction allergique, consulter votre médecin ou votre pharmacien.

Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi (chapitre III, 23, z du règlement 2017/745).

COMPOSITION

Caprylic/Capric triglycerides, esters, polyglyceryl-3 caprate, paraffine, PEG-9 cocoate, citrus aurantium dulcis, vitis vinifera seed oil, aqua, Crystalysine®, parfum, Limonene.

Flacon de 100 ou 200 ml. Testée sous contrôle dermatologique. Non testé sur animaux.
Lire les instructions avant utilisation.
Dispositif médical Classe 1.

Fabriqué par : Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgique.

Distribué par : Laboratoria QUALIPHAR S.A., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgique
www.shampoux.be

Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE.

NL

WAAROM IS SHAMPOUX EXPRESS® ZO GOED WERKEND ?

Shampoux Express® is een **anti-luizen lotion van de nieuwe generatie.** Gebaseerd op een **plantaardige hars** met als natuurlijke eigenschap insecten te vangen.

ALLE HAARTYPES - KAMMEN NIET NODIG

De gepatenteerde formule van Shampoux Express® hecht zich aan het schild van de luizen en neten en **kristalliseert ze snel** na contact met water. De hars gaat bij kamertemperatuur over van vloeibare naar vaste toestand en dit in enkele minuten, waardoor het schild van de parasiet uiteenvalt en ze hun verdediging verliezen.

Deze indrukwekkende werking van Shampoux Express® is volledig mechanisch en is werkzaam zowel bij luizen als bij neten.

De effectiviteit van Shampoux Express® is bewezen in een klinisch onderzoek uitgevoerd bij mensen onder medisch toezicht. Effectief zelfs tegen luizen die resistent zijn tegen neurotoxische insecticiden.



GEBRUIKSAANWIJZIGING

Plaats een handdoek over de schouders om kleding te beschermen.
Schudden voor gebruik.

- **Toepassing**
  Breng de lotion royaal aan met de applicator **op droog**, ontward haar. **Bevochtig van de haarwortels tot aan de punten,** vooral achter de oren en de nek. Niet in de ogen laten lopen. Om gelijkmatig te verdelen, inmasseren of kammen met een kam met wijde tanden. **Laat 15 minuten inwerken** zodat de lotion in contact komt met alle parasieten.
- **Kristallisatie**
  Neem de douchekop en **bevochtig** het haar **met een beetje water** (ongeveer 1/4 van een glas). Masseer lichtjes in gedurende 1 minuut. De lotion **wordt lichtjes wit**. Dat komt door **de kristallisatie** die alle parasieten doodt. **Kammen is niet nodig.**
- **Eenvoudig te verwijderen**
  Was het haar 1 of 2 keer met een gewone shampoo. (afhankelijk van de haarlengte). Droog met een haardroger. De haren zijn proper, zacht en makkelijk uit te kammen. Opnieuw aanbrengen niet nodig.

Advies van de apotheker
Het is aangeraden om voor gebruik uit te testen of er allergische reacties mogelijk zijn. U kan dit doen door een druppel van het product in de plooi van de elleboog 20 minuutjes te laten inwerken. Indien er geen reacties komen (roodheid, jeuk…) mag het gebruikt worden. Bij vermoeden van allergische reactie het product niet gebruiken.
0% siliconen, 0% kokosolie, 0% neurotoxische insecticides, 0% sulfaten, 0% parabenen, 0% nanopartikelen.
Controleer uit voorzorg het volledige gezin. Indien er besmetting is vastgesteld bij meerdere leden van het gezin de behandeling dezelfde dag uitvoeren.
1 flesje Shampoux Express Lotion 100 ml = voor ca. 3 personen
1 flesje Shampoux Express Lotion FAMILY PACK 200 ml = voor ca. 8 personen (afhankelijk van de haarlengte).

VOORZORGSMAATREGELEN

Uitwendig Gebruik. Aanbrengen op een gezonde en niet-beschadigde hoofdhuid. Niet inslikken, niet inademen. Verwijderd houden van vlammen. Niet roken. Vermijd contact met de ogen. In geval van contact, de ogen grondig spoelen met schoon water. Na het aanbrengen, is het raadzaam om de handen te wassen. Bewaren op een koele plaats, beschut voor warmte en vochtigheid. Niet gebruiken na de vervaldatum die vermeld staat op de fles. Buiten het zicht en bereik van kinderen bewaren. Geschikt voor zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en kinderen vanaf 12 maanden. Niet gebruiken in geval van allergie of overgevoeligheid voor een van de componenten. Raadpleeg bij een allergische reactie uw arts of apotheker.

Elk ernstig incident dat zich voordoet in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd (hoofdstuk III, 23, z van Verordening 2017/745)

SAMENSTELLING

Caprylic/Capric triglycerides, esters, polyglyceryl-3 caprate, paraffine, PEG-9 cocoate, citrus aurantium dulcis, vitis vinifera seed oil, aqua, Crystalysine®, parfum, Limonene.

Flesje van 100 of 200 ml. Dermatologisch getest. Niet getest op dieren.
Lees aandachtig de instructies voor gebruik.
Medisch hulpmiddel klasse 1.

Vervaardigd door: Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, België.

Gedistribueerd door: Laboratoria QUALIPHAR N.V., Rijksweg 9, 2880 Bornem, België
www.shampoux.be

Dit medisch hulpmiddel is een geregelementeerd gezondheidsproduct dat onder deze regelgeving de CE-markering draagt.

Qualiphar
artwork@qualiphar.com

Warning! We cannot accept responsibility for any errors in this proof after approval. Whilst we take extreme care at all times to ensure accuracy to our client's brief, the final responsibility must be taken by our client.

Sign for approval

Customer	Qualiphar			Customer code				Type	Bijsluiter
Description	SHAMPOUX EXPRESS LOTION			Article number	30403846-3			Colours	
Width	157 mm	Depth	mm	Height	200 mm	Ø	mm		Black
Barcode 1		Barcode 2				2D Datamatrix - Serialisation			
Varnish				All over		Varnish free area			
Font 1		Min. size	pt	Font 2		Min. size	pt		
Folding box only									
Embossing		Braille text				Location			
Label / Foil only									
Reel width	mm	Core	mm	Reel	mm	Position			
Leaflet only									
Recto-Verso	Yes	Folded	No	Width	mm	Height	mm	Weight	50gr Visual code No
Tube / Can only									
Internal coating				Material					
Date	08 apr 2024								

SHAMPOUX EXPRESS®
LOTION

DE

WARUM IST SHAMPOUX EXPRESS® SO EFFEKTIV?

Shampoux Express® ist eine **Anti-Läuse Lotion der neuen Generation,** die auf einem aus einer Pflanze gewonnenen Harz basiert und die natürliche Fähigkeit besitzt, Insekten einzufangen.

ALLE HAARTYPEN - KEIN KÄMMEN ERFORDERLICH

Die patentierte Formel von Shampoux Express® verbindet sich mit die Panzer von Läusen und Nissen und **kristallisiert sie schnell,** wenn sie etwas Wasser ausgesetzt werden. Das Harz geht bei Raumtemperatur innerhalb weniger Augenblicke vom flüssigen in den festen Zustand über und zerstört so die Panzer von Parasiten, die dadurch ihre Abwehrkräfte verlieren.

Die beeindruckend Wirkung von Shampoux Express® ist rein mechanisch und wirkt gegen Läuse sowie Nissen.

Die Wirksamkeit von Shampoux Express® wurde in einer klinischen Studie am Menschen unter ärztlicher Aufsicht nach gewiesen. Wirkt auch gegen Läuse, die gegen neurotoxische Insektizide resistent sind.



GEBRAUCHSANWEISUNG

Legen Sie ein Handtuch auf die Schultern, um Ihre Kleidung zu schützen.
Schütteln Sie die Flasche vor dem Gebrauch.

- **Anwendung**
  Tragen Sie die Lotion mit dem Applikator großzügig **auf die trockenen** und zuvor ausgekämmten Haare auf. **Das gesamte Haar vom Haaransatz bis zu den Haarspitzen durchnässen,** besonders hinter den Ohren und dem Hals. Flüssigkeit nicht in die Augen laufen lassen. Einmassieren oder mit einem grobgezinkten Kamm kämmen um eine gute Verteilung zu erreichen. Die Lotion **15 Minuten einwirken lassen**, damit sie in Kontakt mit allen Parasiten kommt.
- **Kristallisation**
  Mit dem Duschkopf das Haar **mit etwas Wasser** (etwa 1/4 Glas) befeuchten. 1 Minute lang leicht einmassieren. Die Lotion **wird leicht weiß**. Dies hängt mit **der Kristallisation** zusammen, die alle Parasiten abtötet. **Kein Kämmen erforderlich.**
- **Einfaches auswaschen**
  Die Haare 1 oder 2 mal mit einem klassischen Shampoo waschen (je nach Haarlänge). Mit einem Fön trocknen. Das Haar ist sauber, seidig und leicht zu stylen. Keine erneute Anwendung erforderlich.

Der Rat des Apothekers
Es ist ratsam vor jeder Anwendung auf allergische Reaktionen zu Testen. Hierfür reicht es einen Tropfen vom Produkt in die Ellenbeuge aufzutragen und nach 20 Minuten auf eine Reaktion zu untersuchen (Rötung, Juckreiz ...) Bei Verdacht auf eine allergische Reaktion das Produkt nicht benutzen.
0% Silikon, 0% Kokosöl, 0% neurotoxisches Insektizid, 0% Sulfat, 0% Parabenen, 0% Nanopartikel
Es ist wichtig, die ganze Familie auf Befall zu überprüfen. Wenn mehrere Familien mit glieder befallen sind, führen Sie alle Behandlungen am selben Tag durch.
1 Flasche Shampoux Express Lotion 100 ml = für ca. 3 Personen
1 Flasche Shampoux Express Lotion FAMILY PACK 200 ml = für ca. 8 Personen (je nach Haarlänge).

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Zur äußerlichen Anwendung. Auf die gesunde Kopfhaut und die nicht verletzte Haut auftragen. Nicht schlucken. Nicht einatmen. Von jeglicher Flamme fernhalten. Nicht rauchen. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Falls das Präparat versehentlich in die Augen gelangt, spülen Sie diese vorsichtig mit klarem Wasser aus. Nach der Anwendung wird empfohlen, sich die Hände zu waschen. Vor Hitze und Feuchtigkeit schützen. Nicht nach dem Ablauf des Verfallsdatum, auf der Flasche vermerkt, verwenden. Außerhalb der Reichweite und Sichtweite von Kindern aufbewahren. Geeignet für schwangere oder stillende Frauen und Kinder ab 12 Monaten. Das Produkt nicht benutzen, wenn Sie auf irgendeinen der Inhaltsstoffe überempfindlich (allergisch) reagieren. Im Falle einer allergischen Reaktion benachrichtigen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt auftritt, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder der Patient niedergelassen ist (Kapitel III, 23, z der Verordnung 2017/745).

ZUSAMMENSETZUNG

Caprylic/Capric triglycerides, esters, polyglyceryl-3 caprate, paraffine, PEG-9 cocoate, citrus aurantium dulcis, vitis vinifera seed oil, aqua, Crystalysine®, parfum, Limonene.

100 oder 200 ml Flasche. Unter dermatologischer Kontrolle getestet. Nicht an Tieren getestet.
Lesen Sie vor Gebrauch die Gebrauchsanweisung.
Medizin produkt der Klasse 1

Hergestellt von: Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgien.

Vertrieben von: Laboratoria QUALIPHAR N.V., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgien.

www.shampoux.be

Dieses Medizinprodukt ist ein reguliertes Gesundheitsprodukt, das gemäß dieser Verordnung die CE-Kennzeichnung trägt.

ENG

WHY IS SHAMPOUX EXPRESS® SO EFFECTIVE?

Shampoux Express® is **a new generation of anti-lice lotion,** based on a resin extracted from a plant, naturally having the power to trap insects.

ALL HAIR TYPES - NO COMBING NEEDED

The patented Shampoux Express® formula binds to the shells of lice and nits and **crystallizes them quickly** in contact with a little bit of water. The resin changes from liquid to solid state at room temperature in a few moments and disintegrates the shells of the parasites, which lose their defenses.

The impressive action of Shampoux Express® is purely mechanical and acts as well on lice and nits.

The efficacy of Shampoux Express® was demonstrated in a clinical study conducted on humans under medical supervision. Effective even against lice resistant to neurotoxic insecticides.



DIRECTIONS FOR USE

Place a towel on shoulders to protect clothing.
Shake the bottle before use.

- **Application**
  Apply the lotion generously using the applicator, **on dry hair** and previously detangled. **Impregnate the entire hair from the roots to the tips,** especially behind the ears and neck. Do not drip into the eyes. To distribute evenly, massage or pass a comb with wide teeth. **Leave on for 15 minutes** so that the lotion comes into contact with all the parasites.
- **Crystallization**
  With the shower head, moisten hair **with a little water** (approximately 1/4 of a glass). Gently massage for 1 minute. The lotion will **turns sligthly white**. This is due to **crystallisation**, which will kill all the parasites. **No combing is required.**
- **Easy removal**
  Wash the hair once or twice with a classic shampoo (depending on the length of the hair). Dry with a hair dryer. The hair is clean, silky and easy to comb. No need to reapply.

The advice of the pharmacist
It is prudent to control the absence of an allergic reaction prior to use. For that, just put a drop of the product in the elbow crease and check after 20 minutes the absence of reaction (redness, itching, ...). If you suspect an allergic reaction, do not use the product.
0% silicone, 0% coconut oil, 0% neurotoxic insecticide, 0% sulfate, 0% paraben, 0% nanoparticles
It is imperative to check the entire family. If several family members are infested, do all the treatments on the same day.
1 bottle of Shampoux Express Lotion 100 ml = up to 3 persons
1 bottle of Shampoux Express Lotion FAMILY PACK 200 ml = up to 8 persons (depending on hair length).

PRECAUTIONS FOR USE

External use. Apply to a healthy scalp and non-damaged skin. Do not swallow. Do not inhale. Keep away from any flame. Do not smoke. Avoid contact with the eyes; in case of accidental eye contact, rinse thoroughly with clear water. After application, it is recommended to wash your hands. Keep away from heat and moisture. Do not use after the expiration date written on the bottle. Keep out of the sight and reach of children. Suitable for pregnant or breastfeeding women and children from 12 months. Do not use in case of allergy or hypersensitivity to any of the components. In case of allergic reaction, consult your doctor or pharmacist.

Any serious incident occurring in connection with the device should be notified to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient is established (Chapter III, 23, z of Regulation 2017/745).

COMPOSITION

Caprylic/Capric triglycerides, esters, polyglyceryl-3 caprate, paraffin, PEG-9 cocoate, citrus aurantium dulcis, vitis vinifera seed oil, aqua, Crystalysine®, perfume, Limonene.

100 or 200 ml bottle. Dermatologically tested. Not tested on animals.
Read the instructions before use.
Class 1 Medical device.

Manufactured by: Laboratoire Marie-Louise sprl, passage des travailleurs du Livre 2/22, 7500 Tournai, Belgium.

Distributed by: Laboratoria QUALIPHAR N.V., Rijksweg 9, 2880 Bornem, Belgium

www.shampoux.be

This medical device is a regulated health product which carries CE marking under this regulation.

30403846-3

Qualiphar
artwork@qualiphar.com

Warning! We cannot accept responsibility for any errors in this proof after approval. Whilst we take extreme care at all times to ensure accuracy to our client's brief, the final responsibility must be taken by our client.

Sign for approval

Customer	Qualiphar			Customer code		Type	Bijsluiter
Description	SHAMPOUX EXPRESS LOTION			Article number	30403846-3	Colours	
Width	157 mm	Depth	mm	Height	200 mm	Ø	mm
Barcode 1		Barcode 2		2D Datamatrix - Serialisation			
Varnish		All over		Varnish free area			
Font 1		Min. size	pt	Font 2		Min. size	pt
Folding box only							
Embossing		Braille text		Location			
Label / Foil only							
Reel width	mm	Core	mm	Reel	mm	Position	
Leaflet only							
Recto-Verso	Yes	Folded	No	Width	mm	Height	mm
Weight	50gr	Visual code	No				
Tube / Can only							
Internal coating		Material					
Date	08 apr 2024						

Black